



MANUAL INSTRUCTION

GB	MANUAL INSTRUCTION	2
DE	DIE BETRIEBSANWEISUNG	3
RUS	ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ	4
KZ	ГІЙДАЛАНУШЫҢ НЫСКАУА	5
BG	ИНСТРУКЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ	6
HU	HASZNÁLATI UTMRITÓ	7
RO	INSTRUCTIUNI DE EXPLOATARE	8
PL	INSTRUKCJA OBSŁUGI	9
CZ	NÁVOD K PoužITU	10
UA	ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ	11
BEL	ІНСТРУКЦІЯ ПА ЭКСПЛУАТАЦЫ	12
UZ	ФОЙДАЛАНИШ ҚОЙДАЛАРИ	13

www.vitek-aus.com

ROMÂNĂ

PURIFICATOR DE AER CU FILTRU HEPA SI FUNCTIA DE IONIZARE

Utilizatorii purificatorului acasă sau la lucru trebuie să simtă un aer mai curat.

- Regulator de viteză ventilatorului
- Buton regimului de ionizare
- Orificiu de ieșire a aerului și ionilor negativi
- Suport rotativ
- Capac filtru
- Bloc filtru:
- Filtru antipraf
- Cartus filtru Hepa (cu filtru de carbune)
- Miner pentru transportare
- Cordon de alimentare

MASURI DE SIGURANTA

Respectați întotdeauna regulile de siguranță cind utilizati aparatul, pentru a evita riscul traumurilor, incendiilor, electrocuturii.

- Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a utiliza aparatul
- Înainte de utilizare verificați dacă datele tehnice ale aparatului corespund cu parametrii sursei de curent electric.

• Pentru a evita riscul incendiilor nu utilizați adaptérul pentru a conecta aparatul la sursa de curent. Nu conectați aparatul la o priză deteriorată.

• Nu infarașați cordunul electric în jurul corpului aparatului.

• Nu infarașați aparatul dacă are cordunul de alimentare defectuos sau acesta este defect.

• Nu utilizați aparatul în condiții de umiditate excesivă, de exemplu în baie.

• Montați purificatorul de aer la 90 cm de la podea pentru a asigura optimă.

• Pentru a evita incendiuluri nu lasați ligarul aprins pe linia aparatului.

• Nu utilizați aparatul lîngă surse de căldură.

• Nu porniți aparatul în încăperi, unde se păstrează substanțe ușor inflamabile.

• Nu inchideți orificiile de aerisire și nu introduceți obiecte străine.

• Nu lasați fara supraveghere aparatul în funcțiune.

• Nu lasați copiii să se joace cu aparat.

• Pastrări aparatul în locuri neaccesibile pentru copii.

• În cazul defecțiunii aparatului adresați-vă la un centru serviciu autorizat.

• Nu transportați aparatul în interiorul coridorului de alimentare, nu lasați cordunul sa intre în contact cu obiecte ușoare.

• Înainte de a căuta filtrul scăpați numărul de identificare al aparatului sau cordunul de alimentare numai cu mîini uscate.

SISTEM DE FILTRARE

Acest aparat este dotat cu un sistem de filtrare cu mai multe trepte: filtru antipraf, filtru de aer HEPA și filtru de carbune.

• Profilul retine în mod efectiv particulele de praf neținute, cu dimensiuni de la 20 µm și, se prelungeste durata de viață a filtrului HEPA.

• Filtru uscat de aer HEPA reține particulele de praf mari de 0,3 µm, particule de polen și bacterii astfel se produce un aer curat.

• Filtrul, ce conține carbune activ, purifică efectiv aerul de la gazele daunatoare și mirosuri neplăcute.

Generatorul de ioni negativi imbgătește aerul cu milioane de ioni negativi. Ventilatorul, cu reglare lîna a vitezei asigură un curent de aer puternic fară zgromod considerabil.

SPORNIKE

Înainte de a conecta aparatul la sursa de curent, verificați dacă datele tehnice ale aparatului corespund cu parametrii sursei de curent electric.

• Introduceti fisă cordonului electric (8) în priză.

• Roti regulatorul în sensul acelor de ceasornic și scoateți-l din poziția „OFF”.

• Pentru a activa regimul de ionizare apăsați butonul „ION“ (2). Generatorul de ioni negativi imbgătește aerul cu milioane de ioni negativi.

• Pentru a schimba viteza curentului de aer rotiți regulatorul (1). Sunt prevăzute trei trepte de viteza. Ventilatorul, cu reglare lîna a vitezei asigură un curent de aer puternic fară zgromod considerabil.

MONTARE FILTRU

• Apasăti butonul fixator al capacului (5) și trageți usor capacul.

• Montați în cartusul filtrului HEPA (6) filtrul antipraf (a), aseazându-l pe lipici.

• Introduceți blocul filtrelor (6) în locul pre-vaizut. Indicatorul pe partea laterală a blocului arată direcția de instalare.

• Asezați capacul (5) la loc.

POLSKI

CURATORIE SI INTRETINERE

Pentru a functiona corect aparatul trebuie să fie montat într-o zonă uscată și secă.

• Deconectați aparatul de la rețea înainte de a efectua curățarea.

• Se interzice utilizarea echipamentelor de curățare și dezvoltanților.

• Se interzice utilizarea echipamentelor de curățare și dezvoltanților.

• Se interzice introducerea aparatului în apă sau altă lichide, evități patrunderea apării în interiorul aparatului.

• Curățați în mod periodic orificiile capătului (5) și filtrul antipraf (a) cu o perie sau folosiți aspiratorul cu duza corespunzătoare.

• După curățare, introducăți aparatul în culație și pastrați-l într-un loc uscat.

• Înainte de a utiliza aparatul verificați capacitatea de lucru a aparatului și starea cordonului de alimentare.

DEPARANE

• Înainte de a utiliza aparatul verificați dacă datele tehnice ale aparatului corespund cu parametrii sursei de curent electric.

• Pentru a evita riscul incendiilor nu utilizați adaptérul pentru a conecta aparatul la sursa de curent. Nu conectați aparatul la o priză deteriorată.

• Nu infarașați cordunul electric în jurul corpului aparatului.

• Nu infarașați aparatul dacă este corrodat de apă sau este defect.

• Nu utilizați aparatul în condiții de umiditate excesivă, de exemplu în baie.

• Montați purificatorul de aer la 90 cm de la podea pentru a asigura optimă.

• Pentru a evita incendiile nu lasați ligarul aprins pe linia aparatului.

• Nu utilizați aparatul lîngă surse de căldură.

• Nu porniți aparatul în încăperi, unde se păstrează substanțe ușor inflamabile.

• Nu inchideți orificiile de aerisire și nu introduceți obiecte străine.

• Nu lasați fara supraveghere aparatul în funcțiune.

• Nu lasați copiii să se joace cu aparat.

• Pastrări aparatul în locuri neaccesibile pentru copii.

• În cazul defecțiunii aparatului adresați-vă la un centru serviciu autorizat.

• Nu transportați aparatul în interiorul coridorului de alimentare, nu lasați cordunul sa intre în contact cu obiecte ușoare.

• Înainte de a căuta filtrul scăpați numărul de identificare al aparatului sau cordunul de alimentare numai cu mîini uscate.

DATE TEHNICE

1. Alimentare: 220-240 V ~ 50 Hz

2. Consum electric: 40 W

3. Nivel zgromod: 55 dB

4. Capacitate de absorbtie a iesirii: 200 m³/min*cm² (10 cm de la orificiul de ieșire a aerului)

5. Suprafata incăperei: 16 m²

6. Conditie de utilizare: temperatura - 40+40 °C, umiditatea relativă de 0-100%

7. Produsul nu rezerva dreptul de a schimba caracteristicile aparatelor fără anunțare prealabilă.

Termenul minim de exploatare a produsului

3 ani.

Garanție

Înălțătorul este dotat cu un sistem de filtrare cu mai multe trepte: filtru antipraf, filtru de aer HEPA și filtru de carbune.

• Profilul retine în mod efectiv particulele de praf neținute, cu dimensiuni de la 20 µm și, se prelungeste durata de viață a filtrului HEPA.

• Filtru uscat de aer HEPA reține particulele de praf mari de 0,3 µm, particule de polen și bacterii astfel se produce un aer curat.

• Filtrul, ce conține carbune activ, purifică efectiv aerul de la gazele daunatoare și mirosuri neplăcute.

Generatorul de ioni negativi imbgătește aerul cu milioane de ioni negativi. Ventilatorul, cu reglare lîna a vitezei asigură un curent de aer puternic fară zgromod considerabil.

SPORNIKE

Înainte de a conecta aparatul la sursa de curent, verificați dacă datele tehnice ale aparatului corespund cu parametrii sursei de curent electric.

• Introduceti fisă cordonului electric (8) în priză.

• Roti regulatorul în sensul acelor de ceasornic și scoateți-l din poziția „OFF”.

• Pentru a activa regimul de ionizare apăsați butonul „ION“ (2). Generatorul de ioni negativi imbgătește aerul cu milioane de ioni negativi.

• Pentru a schimba viteza curentului de aer rotiți regulatorul (1). Sunt prevăzute trei trepte de viteza. Ventilatorul, cu reglare lîna a vitezei asigură un curent de aer puternic fară zgromod considerabil.

• Pentru a schimba viteza curentului de aer rotiți regulatorul (1). Sunt prevăzute trei trepte de viteza. Ventilatorul, cu reglare lîna a vitezei asigură un curent de aer puternic fară zgromod considerabil.

• Rotiți regulatorul (1) în sensul acelor de ceasornic și scoateți-l din poziția „OFF”.

• Pentru a activa regimul de ionizare apăsați butonul „ION“ (2). Generatorul de ioni negativi imbgătește aerul cu milioane de ioni negativi.

• Introduceti fisă cordonului electric (8) în priză.

• Montați în cartusul filtrului HEPA (6) filtrul antipraf (a), aseazându-l pe lipici.

• Introduceți blocul filtrelor (6) în locul pre-vaizut. Indicatorul pe partea laterală a blocului arată direcția de instalare.

• Asezați capacul (5) la loc.

WACZENIE

Zanim włączenie urządzenia do sieci elektrycznej, upewnić się, że wszystkie części, przewody i podzespoły są prawidłowo zamontowane.

• Introduceć do gniazda zasilającego bloc filtrów (6).

• Obrócić gniazdo zasilającego blocu filtrów (6) w kierunku zgodnym z wskazówką na pokrywie.

• Zablokować pokrywę zasilającej blocu filtrów (6) za pomocą kluczyka.

• Włożyć do gniazda zasilającego blocu filtrów (6) filtr antypraf (a).

• Włożyć do gniazda zasilającego blocu filtrów (6) filtr HEPA (6).

• Włożyć do gniazda zasilającego blocu filtrów (6) filtr HEPA (6).

• Włożyć do gniazda zasilającego blocu filtrów (6) filtr HEPA (6).

• Włożyć do gniazda zasilającego blocu filtrów (6) filtr HEPA (6).

• Włożyć do gniazda zasilającego blocu filtrów (6) filtr HEPA (6).

</div